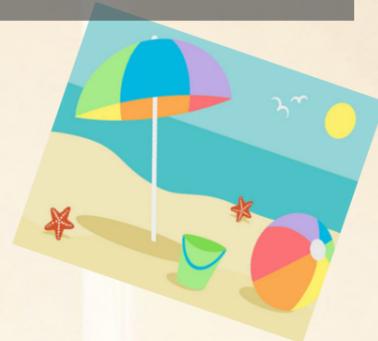


**"Il y a un temps
pour tout..."**

(Ecclésiaste 3, 1)



**Un temps
pour le repos...
et un temps
pour reprendre
le travail !**

Édito page 2



SOMMAIRE



Vie paroissiale

Conseil presbytéral, groupes bibliques	3-4
Formation enfants et jeunes	4
Mot du trésorier, expropriation Centre Huit	4-5
Camps d'été des scouts	5
Mission populaire, Entraide	6-7

Eglise Verte	8-9
Agenda	10
Nouvelles des familles	11
Communauté des Diaconesses	11

Centre Huit

Adhérer à l'association C8	12
----------------------------	----

La paroisse :
Versailles, Le Chesnay-Rocquencourt,
Buc, Bailly, Noisy-le-Roi
www.eglise-protestante-unie.fr/versailles-p71718

Les lieux de culte

Temple : 3 rue Hoche
10h30, chaque dimanche sauf le 2ème
Centre Huit : 8 rue de la Porte de Buc
10h30, 2ème dimanche et cultes de fête

Pasteurs

Éric George
pasteur.egeorge78@gmail.com

Ruth-Annie Coyault
epuf.versailles@gmail.com

Le jour de congé des pasteurs est le
lundi. Merci de prendre rendez-vous.

Conseil presbytéral

Gérald Moncharmont (président), Jean-
François Chaumet (vice-président),
Melanie Villard (vice-présidente),
Rembert von Lowis (trésorier), Claire
Harlé (secrétaire), Nicolas Baguenard,
Caroline Caledec, Henri Chevrel,
Christine Jacquet Lagrèze, Ludovic
Rakotonizao, Ariane Saix, Bruno Sicard.

Association Centre Huit

www.centre8.org
8 rue de la Porte de Buc
78000 Versailles
Président : Henri Chevrel
Vice-président : Pierre-Yves Blanchard
Permanence les lundi, mardi, jeudi et
vendredi matins
Tél : 01 39 50 42 49
info@centre8.org

Secrétariat

(hors vacances scolaires)
Isabelle Vercasson
du lundi au vendredi, de 9h à 12h
8 rue de la Porte de Buc
78000 Versailles
Tél : 01 39 54 75 01
egliseprotestanteversailles@orange.fr

Mise à disposition temple

Contactez le secrétariat paroissial



Pasteur Ruth-Annie Coyault

ÉDITO

"Il y a un temps pour tout, un temps pour toute chose sous les cieux" dit le sage dans le livre de l'Ecclésiaste (3, 1). De sa sagesse millénaire nous apprenons, dans ce siècle de la productivité et de la performance, qu'il y a un temps pour prendre un repos bien mérité, et un temps pour reprendre le travail. Il y a un temps pour fermer son ordinateur, quitter le bureau, relâcher la pression, profiter de la détente avec ses proches - même si on ne va pas à Bora-Bora ou sur les plages de Miami ! - et il y a un temps où l'on peut retourner à la tâche, frais et dispos, heureux des bons moments passés ensemble.

Dans la Bible, le repos est un don de Dieu et même une institution sacrée : le sabbat, abondamment mentionné dans l'Ancien et le Nouveau Testaments. L'homme, la terre et la création entière ont besoin de repos pour pouvoir renouveler leurs forces. Les enfants du catéchisme et de l'école biblique ont appris cette année qu'il faut prendre soin de la terre, parce que ses ressources ne sont pas inépuisables. Si on ne laisse pas la terre se reposer, si on l'agresse continuellement au lieu de lui donner le temps de se régénérer, elle ne pourra plus nous donner ses richesses... De même pour l'homme : si le travail pompe son énergie sans arrêt, il ne sera plus en mesure de s'investir totalement et de donner le meilleur de lui-même.

De nos jours, le sage conseil de l'Ecclésiaste est souvent oublié, voire piétiné dans la course à la réussite et aux résultats. Télétravailler depuis son lieu de vacances, être sollicité pendant la pause estivale pour gérer des dossiers, répondre aux urgences, garder le contact avec de gros clients, ou tout simplement garder son emploi... Nombreux sont confrontés à cette situation. Et la pandémie n'a pas aidé ! En confinement, le temps du repos était pour beaucoup, paradoxalement, celui du travail. Dans la confusion entre vie professionnelle et vie personnelle, même les enfants ont eu leur lot de devoirs de vacances à rendre pour la rentrée, d'où peut-être le décrochage scolaire de certains élèves...

Sans encourager la paresse, la Bible recommande de respecter le repos, elle nous invite à le trouver en Dieu et en son Fils Jésus : **"Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et courbés sous un fardeau, et je vous donnerai du repos."** (Matthieu 11, 28)

Jésus est le repos pour ceux qui se sentent exténués et dont l'année a été harassante. Par sa Parole, il nous aide à faire les bons choix pour nous et nos proches, il nous apprend à nous appuyer sur lui, afin que nous abordions la rentrée 2021 calmes et apaisés, mais aussi fringants et dynamiques.

Vous lirez sans doute cette petite réflexion estivale avant de partir en vacances, sinon elle vous trouvera à votre retour. Voici que septembre est devant nous, c'est bientôt ou déjà la reprise. Êtes-vous bien reposé(e) ? Fatigué(e) ? Pas de panique, écoutez comment Dieu prend soin de ceux qui sont abattus, surmenés, vidés, sans forces : **"Le Seigneur est mon berger, je ne manquerai de rien. Il me met au repos dans des prés d'herbe fraîche, il me conduit au calme près de l'eau. Il ranime mes forces..."** (Psaume 23, 1-3)

Le Seigneur sait quel est le temps convenable pour chacun, et il pourvoit au bon moment, pour que ses enfants gardent toujours l'assurance qu'il est le Dieu présent qui agit et régénère les siens. Il est le Dieu fort qui nous donne un temps pour chaque chose. Il ne s'accorde lui-même ni halte ni détente, afin que nous puissions jouir de son repos dans le pays de la promesse, mais aussi ici et maintenant, dans notre vie avec ses combats et son labeur.

Puisque le Seigneur connaît le temps où vous avez besoin de repos et le temps où il convient de faire votre travail, faites-lui confiance, et bonne rentrée avec Jésus !



Écho du conseil presbytéral

Le conseil presbytéral s'est réuni en séance extraordinaire le vendredi 26 mars dernier pour parler de l'avenir des locaux du Centre Huit, puis en séances ordinaires les 13 avril et 11 mai derniers.

Les célébrations

Les célébrations pascales ont pu se dérouler dans nos lieux de culte. Puis, compte tenu de la situation sanitaire dégradée au début du mois d'avril, nous avons repris – durant le temps des vacances – les cultes en Zoom. A partir du dimanche 2 mai, nous avons à nouveau rejoint nos lieux de culte toujours en respectant le protocole sanitaire.

Jeudi Saint 1er avril, dimanche 9 mai et dimanche de Pentecôte 23 mai, nous avons pu célébrer la Cène au Centre Huit où il y a plus d'espace. Nous nous « rodons » en jauge réduite à utiliser le nouveau matériel de la Cène. Nous nous améliorons à chaque fois...

Dimanche 23 mai une jeune catéchumène a demandé le baptême, trois autres ont confirmé leur baptême. Ce fut une belle célébration dont de nombreux paroissiens ont été témoins puisque le Centre Huit était complet (avec respect des règles sanitaires bien sûr).

Le processus synodal

Comme nous vous l'avions annoncé dans le précédent Double 8, notre Eglise est entrée dans le processus synodal.

Deux réunions se sont tenues les 6 et 20 mai par Zoom. Elles étaient animées par notre pasteur Eric George. Un certain nombre de paroissiens avaient rejoint les conseillers presbytéraux ; leur présence était précieuse car elle a permis d'avoir une bonne représentativité de la paroisse dans les réponses aux questions et ainsi, d'enrichir celles-ci.

Les réunions comportaient des temps de grand groupe au cours desquels Eric George présentait, expliquait, puis nous nous retrouvions en petits groupes de 4 à 5 personnes. Ceci permettait à chacun de s'exprimer.

La première séance était centrée sur la mission de l'Eglise dans le

monde d'aujourd'hui.

Nous avons tenté d'apporter des réponses aux deux questions suivantes :

1-Comment prendre part à cette mission dans notre vie personnelle, dans notre vie d'Eglise locale et dans la vie de notre Eglise au plan national et international.

2-La deuxième question s'appuyait sur un texte de Gill Daudé : « la question des contours d'une mission de l'Eglise protestante unie ». Il y présente 24 propositions (ou pistes de réflexions).

Nous étions invités à nous prononcer, chacun, sur deux propositions qui étaient plutôt négatives pour nous et deux autres, qui au contraire, nous semblaient plutôt positives.

Enfin, il a fallu réfléchir aux moyens concrets à mettre en œuvre pour inscrire notre Eglise dans son engagement missionnaire : priorités concrètes, ressources à mobiliser, amélioration du fonctionnement de l'Eglise. Exercice pas facile !

La deuxième séance avait pour thème « missions de l'Eglise et ministères dans notre paroisse ». Les questions étaient les suivantes :

1-Quels dons, compétences, talents notre paroisse accueille-t-elle ou met-elle au service des autres ? Lesquels semblent manquer ?

2-Comment ces dons s'articulent-ils entre eux aux niveaux de la paroisse, régional, national, œcuménique... ?

Là encore, le travail en petits groupes a permis à chacun de s'exprimer amplement.

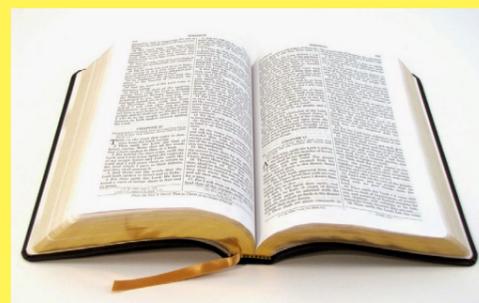
Lors de ces deux séances, les échanges furent riches et empreints d'écoute mutuelle. Nous pensons avoir « avancé » dans les sujets abordés.

Reste à notre pasteur la tâche de faire la synthèse des notes de travail de chacun des groupes et à la transmettre au niveau régional...

A l'issue de ces échanges, Eric George nous a demandé si nous souhaiterions aller plus loin dans ce travail et quels sujets nous tenaient le plus à cœur.

VIE PAROISSIALE

GROUPES BIBLIQUES



Cliquez sur la Bible pour voir les informations des groupes sur le site de la paroisse.

Ateliers bibliques année 2021/2022 : Des chemins de soin

troisième mardi du mois, 20h30

Pour explorer les textes bibliques par soi-même et en groupe, découvrir la Bible en dehors des sentiers battus et se ressourcer au cœur de la Parole de Dieu et de la vie, je vous propose deux formats d'atelier biblique. Pour celles et ceux qui préfèrent se retrouver en présence : le **mardi 21 septembre à 20h30 au Centre Huit**. Pour celles et ceux qui sont loin ou dans l'impossibilité de sortir : le **jeudi 30 septembre à 20h30 en visioconférence**.

Dans les deux cas, j'aimerais avoir une idée du nombre que nous serons, je vous remercie donc de me contacter si vous comptez vous joindre à nous.

Pasteur Eric George

Bible et amitié

deuxième mercredi du mois, 14h30

À la rentrée, le groupe se réunira à nouveau chez Catherine Mac Leod autour des textes bibliques du dimanche, avec le pasteur Ruth-Annie Coyault. Si la situation sanitaire nous y contraint, les réunions se tiendront au Centre Huit. Prochaines dates :

Mercredi 15 septembre

Bible et rencontre

deuxième jeudi du mois, 15h

Rencontre autour de la Bible, avec la participation d'Hubert Midon, chez Aude Gilbert (1 quater, rue Saint-Symphorien à Versailles). **Thème : Envoi, témoignage et mission dans la Bible.**

NB : le lieu de chaque réunion sera reconfirmé à l'avance.

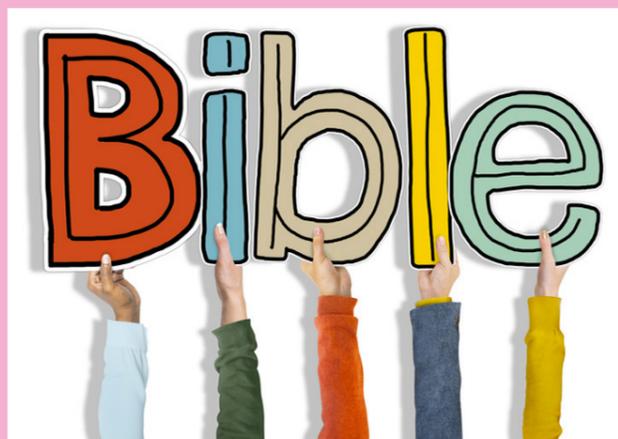
Bible after work

un vendredi par mois, 20h30

Echange convivial sur la foi chrétienne et l'actualité, avec la participation des pasteurs. Prochaine date :

Vendredi 17 septembre

JEUNESSE



FORMATION BIBLIQUE ENFANTS ET JEUNES
Au Centre Huit, à 10h.

Éveil biblique (maternelle)
(une fois par mois)

Dimanche 12 septembre (Rentrée de l'Église et du catéchisme)

École biblique (primaire)

Dimanche 12 septembre (Rentrée de l'Église et du catéchisme)

Dimanche 26 septembre

Catéchisme (collégiens, lycéens)

Dimanche 12 septembre (Rentrée de l'Église et du catéchisme)

Dimanche 26 septembre

Groupe de jeunes

Dimanche 12 septembre (Rentrée de l'Église et du catéchisme)

Écho du conseil presbytéral

Donc il est possible que nous poursuivions sur un ou plusieurs points précis.

Le conseil presbytéral dans son ensemble remercie tous les paroissiens et toutes les paroissiennes qui se sont impliqués et ont donné de leur temps dans ces réunions. Ils ont contribué à enrichir ce travail.

Autres nouvelles

Le samedi 8 mai dernier, le président du conseil presbytéral, Gérald Moncharmont, et nos deux vice-présidents Jean-François Chaumet et Melanie Villard ont participé à une réunion de formation très appréciée, proposée par l'EPUDF Régionale, animée par Samuel Amédéo. Le thème était : « Autorité, pouvoir, responsabilité ».

Le mardi 18 mai dernier, notre pasteur Eric George et Gérald Moncharmont étaient invités à l'évêché de Versailles pour faire connaissance avec le nouvel évêque, Monseigneur Luc Crépy. Cette rencontre avait lieu

autour d'un repas. Les échanges furent très cordiaux.

Enfin, avant la dispersion estivale,

Notre paroisse a vécu **dimanche 13 juin sa fête de l'offrande et du catéchisme**. Vous êtes venus nombreux à ce moment festif. Dès avant le culte, certains ont fait leurs emplettes aux stands des Talents et de la librairie. Un apéritif, en extérieur a suivi le temps du culte. La journée s'est clôturée par une promenade tranquille à l'Arboretum de Versailles-Chèvreloup. Merci beaucoup pour votre présence et votre générosité !

Nous vous souhaitons par avance un bel été, riche de rencontres.

Nous nous retrouverons au **forum des Associations le samedi 4 septembre**.

Notre **culte de rentrée** aura lieu le **dimanche 12 septembre au Centre Huit**, nous espérons autour d'un repas.

Claire Harlé

LE MOT DU TRÉSORIER

Le point des finances de l'Église à fin mai

L'année n'est pas encore très avancée et il est difficile d'apprécier l'état de la collecte de dons. A l'heure actuelle, nous sommes grossièrement au même niveau que l'année dernière à la même époque. Mais l'année 2020, chacun le sait, a été difficile pour nos finances : En raison de l'épidémie de COVID-19 et des restrictions qui ont affecté nos cultes, les dons se sont situés à un niveau bien plus faible que les années précédentes (- 13 000 €). Par ailleurs, les négociations que nous menons avec la Société du Grand Paris (SGP) en vue du relogement du Centre Huit nous obligent à faire appel aux services d'une avocate et d'un cabinet d'expertise immobilière. Ce sont des dépenses qui ont pesé lourdement sur nos finances. Nos comptes 2020 se sont ainsi soldés par un déficit de 91 000 €.

L'année 2021, à bien des égards, ressemble à 2020. En raison des règles de distanciation, nos cultes se déroulent avec une assistance moindre qu'en temps normal. Ils ont même été interrompus au temple pendant trois semaines. Par ailleurs, nos négociations avec la SGP se poursuivent et coûtent toujours aussi cher. C'est pourquoi le conseil presbytéral fait une nouvelle fois appel à tous. L'Église ne vit que des dons de ses paroissiens. Soyez généreux !

Beaucoup ont déjà donné. Qu'ils reçoivent ici les remerciements chaleureux du conseil presbytéral.

Comment donner ?

- Par chèque bancaire à : EPUV – trésorier – 8 rue Porte de Buc 78000 Versailles
- Par virement à l'Église sur le compte suivant : FR76 1870 7000 2202 2215 0414 178
- Par le don en ligne en se rendant sur le site internet de l'Église et en cliquant sur « FAIRE UN DON »

Expropriation du Centre Huit : où en sommes-nous ?

Le dossier de l'expropriation du Centre Huit est suivi par une commission immobilière de quatre personnes : Gérald Moncharmont, Guy Gilbert, Pierre-Henri Durand-Delacre et Rembert von Lowis, assistés des services d'une avocate, Me Sur-Le Liboux Il a connu des développements récents et continue d'évoluer rapidement. Cet article fait le point de la situation à fin mai.

La Société du Grand Paris (SGP) nous a formellement proposé d'acheter un ensemble immobilier situé au 77 rue des Chantiers pour l'aménager et y reloger l'Église après expropriation du Centre Huit. La SGP avait fourni à l'appui de sa proposition une esquisse d'un futur Centre Huit réaménagé sur ce site, ainsi qu'une esquisse d'un possible Centre Huit à bâtir sur le terrain du 13-13 bis rue Porte de Buc. Les membres du conseil presbytéral ont visité le site du 77 rue des Chantiers puis se sont réunis en conseil extraordinaire le 26 mars. A l'unanimité, le conseil a décidé que ce site ne pouvait pas convenir pour un relogement définitif du Centre Huit en raison de sa médiocre localisation. Il est en effet situé en arrière d'une station-service, peu visible de la route et relativement éloigné de la gare des Chantiers. Par ailleurs, même après restructuration, il n'offre pas les prestations de qualité que notre Église est en droit d'attendre. Le conseil a en revanche estimé que ce site pouvait convenir pour un relogement provisoire, moyennant des aménagements limités, en attendant l'achèvement des locaux définitifs. Il a enfin décidé de poursuivre l'étude d'un relogement sur le terrain du 13-13 bis rue Porte de Buc. Le conseil a en effet considéré que l'esquisse proposée par l'architecte de la SGP était un point de départ intéressant pour la conception du futur Centre Huit.

Une réponse en ce sens a été adressée à la SGP.

Depuis lors, un changement important a eu lieu à la tête de la SGP : Début avril, M. Monteils a été désigné président du directoire en remplacement de M. Dallard. Le nouveau président, constatant l'impasse dans laquelle étaient les discussions sur le relogement du Centre Huit, a décidé de se saisir personnellement du dossier. Deux réunions ont eu lieu en sa présence à la préfecture de Versailles, sous la présidence du préfet, M. Brot. Ces réunions, tenues dans un esprit constructif, ont permis aux représentants de l'Église de réaffirmer leur volonté de disposer d'un nouveau Centre Huit permettant d'exercer les mêmes activités que l'actuel, à proximité de la gare des Chantiers et du site des Diaconesses. Cette demande constitue un droit qui résulte du texte de la déclaration d'utilité publique.

Ces discussions ont aussi mis en lumière le principal facteur de blocage. Celui-ci découle de la valorisation du Centre Huit telle qu'elle a été établie par l'administration compétente, la DNID (Direction nationale d'Interventions domaniales), qui en a fixé la valeur maximale à 6 M€. Ce montant ne permet pas de financer une reconstruction du Centre Huit sur le terrain du 13-13 bis rue Porte de Buc. Dans ces conditions, le préfet a demandé à la DNID de réexaminer cette valorisation. A la suite de cette demande, une réunion s'est tenue par visioconférence avec la DNID, au cours de laquelle les représentants de l'Église, assistés d'un cabinet d'expertise immobilière, ont fait valoir pourquoi, à leurs yeux, le Centre Huit était fortement sous-évalué. A ce jour, les suites de cette réunion ne sont pas connues.

Enfin, le préfet a lancé la procédure d'enquête parcellaire qui permet d'identifier formellement les propriétaires et occupants des parcelles destinées à être expropriées. Cette enquête s'est déroulée du 3 mai au 28 mai. Les représentants de l'Église ont rencontré le commissaire enquêteur afin de le sensibiliser au contexte particulier de l'expropriation du Centre Huit, qui avait fait l'objet d'une réserve par la commission d'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique.

Rembert von Lowis

VIE PAROISSIALE

JEUNESSE



Camp jumelé louveteaux de Versailles et Houilles

Le camp se déroulera **du 8 au 22 juillet 2021 au château du Bois Tiffrais dans la ville de Monsireigne**. C'est entre Nantes et La Rochelle.

Contact :

Raphaël Warnery 06 87 99 72 50

Camp d'été éclaireurs

Cet été, les éclaireuses et éclaireurs auront le plaisir de camper dans l'Aube **à Arconville du 11 au 28 juillet**.

Ils partiront à la découverte des différents styles musicaux accompagnés de leurs 7 responsables. Le camp sera centré sur la vie en groupe et l'épanouissement de chacun et chacune dans son individualité sous la direction de Lucie Fontaine fraîchement formée comme directrice. À bientôt, un foulard au cou.

L'équipe de responsables : Basil Barth, Benoît Held, Leo Suel, Maxime Bourgeois, Shayan Legall, Mahault-Sixtine Barthélémy et Lucie Fontaine.

Pour plus d'informations vous pouvez **contacter Lucie Fontaine par mail : lucie-fontaine@orange.fr**

Nouvelles de la Fraternité Mission populaire de Trappes - mai 2021

De confinements en déconfinements, l'imagination et l'agilité sont sollicitées en permanence : tout est à ré-inventer et ré-adapter sans cesse.

Pour les vacances de Pâques, le programme d'animation prévu pour les enfants n'a pas pu être réalisé : le confinement a été durci pour tout le monde et la Frat a dû fermer tout à fait pendant les deux semaines. Jamais à court d'imagination, les salariés ont organisé un concours de Lego. Chaque enfant participant a reçu une boîte de ces petites briques avec mission de réaliser chez lui trois constructions sur des thèmes imposés : un animal, une mini-ville et un robot. Les concurrents ont été récompensés au vu des photos qu'ils ont envoyées.

Après ces vacances bousculées, les écoles ont rouvert, le soutien scolaire a repris dans nos locaux. Les ateliers de français pour adultes ont encore attendu jusqu'au 19 mai. Organisée en tenant compte des consignes sanitaires, en « jauge réduite »... la reprise a été un peu compliquée.

L'assemblée générale plusieurs fois repoussée n'a pu se tenir que le 9 juin, en présence.

Pour l'été, cette année encore il n'y aura pas de séjour familial de vacances en collectivité. Mais les familles sont encouragées - et aidées si nécessaire - à organiser leur départ en vacances de façon autonome : utilisation des bons vacances, plan de financement, réservations, voyage...

Pour les enfants des animations seront organisées pendant les deux premières semaines de vacances scolaires avec soutien scolaire, activités ludiques et pédagogiques, sorties, et même deux sorties familiales à la mer.

La rentrée - si tout va bien ! - est prévue les 6 et 7 septembre pour les inscriptions des adultes, la semaine suivante pour celles des enfants, et les activités reprendront le 20 septembre, pour tout le monde.

Les bénévoles ne sont jamais trop nombreux et le recrutement est toujours ouvert, tant auprès des enfants (à partir de 16h) que pour les adultes (plages de deux heures, à 9h30, 14h, ou 18h). C'est un engagement très gratifiant, dans une ambiance bienveillante et chaleureuse, auprès de personnes sympathiques et attachantes que nous avons ainsi la chance de rencontrer.

Le « gala » de soutien, maintes fois repoussé, est en cours de préparation. Il aura lieu au Centre 8, en automne, à une date non encore fixée.

Mais il est toujours possible de soutenir la Fraternité par un don, ponctuel ou régulier, sans attendre cette occasion de retrouvailles fraternelles et joyeuses tant espérées.

Eliane Humbert

Pour soutenir l'action de la Miss Pop vous pouvez devenir **bénévole**, ou simplement **adhérent** (15€), et/ou **donateur**. Vous pouvez même faire **UN DON RÉGULIER** en demandant à votre banque de faire un virement automatique sur le compte de la Fraternité Mission populaire de Trappes :

LA POSTE - **Code IBAN** : FR65 2004 1010 1239 0391 2Y03 301 **BIC** : PSSTFRPPSCE

Bulletin de don ponctuel

Je soutiens la Fraternité Mission populaire de Trappes et je fais un don de :

40€ 60€ 80€ 100€ 200€ autre montant.....€

(Un don de 40 € vous revient à 13,60 € après déduction fiscale, et un don de 100 € vous revient à 34 €.)

Je recevrai un reçu fiscal annuel donnant droit à une réduction d'impôts de 66% du montant de mon don.

Je souhaite adhérer à l'association : 15 €

Merci de joindre votre chèque de..... € à l'ordre de "Fraternité Mission Populaire de Trappes" et de l'envoyer à : Trésorier de la Mission Populaire, BP 60094, 78194 Trappes Cedex

Nom : Prénom :

Adresse électronique :@.....

NB : La Miss Pop ne communique aucune coordonnée à des tiers.

Service d'Entraide de l'Église protestante unie de Versailles

L'assemblée générale de l'Entraide a eu lieu le dimanche 30 mai 2021 au temple de la rue Hoche. Deux jours après, le 1er juin 2021, il a fallu renouveler les membres du conseil d'administration pour des raisons administratives. Alain Démaret, trésorier de l'Entraide, Aude Gilbert, Claire Harlé, Karin Lacour, Marie-Claude Lemoigne, Danielle Persson, Danièle Roger, Béatrice de Rivières et Midori Vielpeau ont été élus à l'unanimité, nos deux pasteurs Ruth-Annie Coyault et Eric George étant membres de droit. A la suite de quoi Aude Gilbert et Danièle Roger ont été élues respectivement présidente et vice-présidente de l'association.

Durant la troisième période de confinement, le service d'entraide a continué à accueillir les personnes dans la difficulté. Mais les conditions de cet accueil ont évolué sur le modèle de ce que font tout le secteur social et les associations caritatives en France : ces personnes doivent être adressées par les acteurs sociaux de la ville, des associations, des pasteurs ou toute autre personne connue de l'Église. Elles doivent demander un rendez-vous et y respecter très strictement les consignes sanitaires en vigueur. Comme par le passé, elles sont reçues au Centre Huit.

Les acteurs sociaux ou caritatifs se sont très volontiers prêtés à cette collaboration. Ainsi, Domasile, Stuart Mill, la maison de Quartier des Chantiers, l'AVVEJ (association intervenant auprès de jeunes adultes...), CHRS des Mortemets, la Nouvelle Oasis de Trappes, Martine Millet,

RIVE, Solidarité nouvelle pour le logement (SNL), Voisins solidaires nous ont envoyé 220 adultes (dont 150 migrants aidés en urgence avant Noël 2020), enfants ou bébés dans la difficulté entre novembre 2020 et juin 2021.

De même, d'autres structures nous ont aidés à renouveler et améliorer notre stock de vêtements (le vestiaire municipal du Chesnay, la Ressourcerie des Loges-en-Josas, les Petites Sœurs des pauvres...) ou à compléter gracieusement notre stock de brocante (la société Delgrande en particulier).

Une adresse-mail (entraideprotestante78000@gmail.com) et un numéro de téléphone dédié (07 84 87 88 78) ont été mis en place, facilitant beaucoup les échanges avec les partenaires sociaux et les associations.

Les deux braderies de 2020 ont dû être annulées en raison de la Covid et en outre nous avons renoncé à celle du mois de mai 2021, compte tenu des difficultés d'organisation imposées par les consignes sanitaires. Ce sont donc trois braderies dont les profits ne sont pas entrés dans les caisses de l'Entraide et ont rendu problématiques les aides apportées aux autres associations, en général protestantes, comme la Miss Pop. En revanche, nous espérons beaucoup que celle des 19 et 20 novembre 2021 pourra se tenir (ce sera probablement la dernière qui aura lieu au Centre Huit).

Nous comptons donc beaucoup sur vous tous, membres de l'Église protestante unie de Versailles, car elle doit rapporter

le double et nous permettre d'écouler un stock trois fois plus gros que d'habitude, comme vous pouvez l'imaginer.

L'équipe vous remercie encore une fois beaucoup de vos dons, dont l'état ne cesse de s'améliorer, à son grand bonheur et celui des accueillis (le tri est un travail très fatigant : meilleur est l'état des vêtements, plus le travail est facilité et rapide, plus la distribution est satisfaisante).

Nous vous donnons rendez-vous à la rentrée scolaire de septembre 2021, qui s'ouvrira par le forum des associations auquel l'Entraide participera, se poursuivra par la réouverture de l'accueil de l'Entraide le mardi 21 septembre à partir de 9h30 (sur rendez-vous) et nous vous souhaitons un bel été ensoleillé durant lequel chacun de nous continuera à prendre soin de soi-même et des autres.

Béatrice de Rivières présidente de l'Entraide jusqu'au 1er juin 2021 (qui signe une dernière fois ce billet, conjointement avec Aude Gilbert, nouvelle présidente).

L'Entraide participera au forum des associations et reprendra son activité le 21 septembre.

"Que Ta volonté soit faite" : qu'est ce que cela veut dire pour nous ?

Je tente une image :

Seigneur, tu es le chef d'orchestre et nous sommes les musiciens de ton orchestre. Tu nous réunis pour que tous ensemble nous produisions une oeuvre harmonieuse. Chacun de nous a sa partition et il est responsable de sa partie, avec son instrument et chacun doit travailler son morceau avec application pour que le résultat soit beau.

Alors, pour que ta volonté soit faite, mettons-nous au travail ; chacun a son rôle à jouer.

Ensemble, et guidés par ta baguette, nous pourrions sauvegarder la création que tu nous as confiée.

Au travail sans tarder !

La jeune génération nous y pousse : Ninon, 10 ans, vient de vivre un mois sans plastique et vous confie son expérience.

Interview de Ninon Picard (CM2, enfant de l'école biblique de notre paroisse) sur son expérience "un mois sans plastique" :

- Pourquoi t'es-tu lancée dans ce défi "un mois sans plastique" ?

- C'est à la suite de la lecture d'un magazine Bayard presse qui parlait d'écologie pour les jeunes : "we demain 100% ado". Plus précisément, c'est en lisant le reportage sur Emily Penn, une anglaise qui a persuadé 300 femmes de 30 pays de se relayer à la barre d'un bateau qui forme de futures professionnelles de l'industrie et de la science avec un objectif double : réduire drastiquement la production de plastique dans l'industrie mondiale et impliquer davantage de femmes dans le monde à choisir des carrières scientifiques et industrielles (là je cite en partie le magazine !). Cette navigation devrait s'achever en 2022. En tant que jeune fille,



Pollution plastique des océans - Shutterstock

cela m'a donné envie de m'impliquer moi aussi.

Mais surtout, ce journal est très motivant car il montre qu'on peut faire plein de choses en tant que jeunes, que l'avenir de notre monde, c'est nous et qu'on peut se lancer, arrêter de se croiser les bras en se lamentant. En fait ça m'a donné plutôt la pêche ! Du coup j'ai lancé le défi à mes parents, qui ont accepté de suivre l'aventure !

- Pourquoi le plastique te préoccupe-t-il ?

- Chaque minute, 17 tonnes de plastique partent dans les océans !

C'est ce que j'ai lu. Vous vous rendez-compte ? À l'école, on a eu des exposés sur le 7ème continent de plastique, cet amas grand comme un continent dans l'océan pacifique. On nous a montré des photos de tortues estropiées, d'oiseaux horriblement malades. En fait presque tous tous tous les oiseaux de mer ont du plastique dans le ventre. On croit que cela ne concerne que les gens qui jettent dans la mer mais pas du tout ! Car cela ruisselle de la terre, des décharges, des rivières... Quand on jette, nous, du plastique en France ça peut arriver dans l'océan et dans nos rivières. On nous a aussi dit que le plastique mettait au moins 500 ans à disparaître. On nous a dit encore que le plastique se divisait en micro-plastiques quasi impossibles à récupérer et tout aussi dangereux pour les animaux. Ce micro-plastique peut venir aussi de linges synthétiques qu'on lave à la machine et qui part dans l'eau ou d'objets en plastique qu'on lave, surtout quand ils sont un peu abîmés. On peut se demander aussi si ce ne sera pas dangereux pour nous si on en retrouve dans les nappes phréatiques qui produisent l'eau qu'on boit. Et c'est déjà en partie le cas. Je sais aussi que dans le plastique il y a plein de substances pas bonnes pour le corps. Par exemple, mon pédiatre disait qu'il valait mieux boire dans des ustensiles en Inox et non en plastique. Mais si on boit plus tard de l'eau qui contient des millions de micro-plastiques, c'est bien pire !

Enfin, fabriquer du plastique pour le jeter juste après, ça consomme beaucoup d'énergie, de carbone et ça n'a aucun sens !

Ce qui m'énerve, moi, c'est que les maîtresses, je les ai toujours beaucoup aimées et elles disent toujours des belles choses comme ça, mais à la kermesse, on a toujours des tonnes de goodies hyper fragiles en plastique qui finissent dans la poubelle en 3 jours. Elles nous distribuent aussi des gourdes en plastique après des épreuves de sport. On fait des visites (avant le covid) et pareil, on nous distribue des jouets en plastique ! Vraiment, ça me révolte. Il y a le discours. Mais rien ne change. Quand est-ce que nous les jeunes, on passe à l'acte ?

- Comment t'es-tu organisée pour lancer cette action ?

- Déjà, j'ai lancé à mes parents l'idée d'un conseil de famille. J'avoue que ça m'a excitée de diriger un peu le projet ! On a listé sur un papier tout ce qu'on pourrait faire. Et pour commencer, j'ai pris rendez-vous avec mon papa pour aller faire des courses au Biocoop et au magasin de vrac rue Carnot à Versailles. Je voulais absolument vérifier qu'il ne trichait pas !

- Comment as-tu fait pour la nourriture ?

- Pour la nourriture, ça a été assez facile, même s'il faut quand même faire tout le temps attention, surtout quand on n'est pas habitué. Pour les céréales et les fruits et légumes, il suffit d'acheter en vrac dans des sachets en papier, dans des magasins ou au marché, chez le producteur... On peut même les réutiliser. Il existe aussi de fins sachets en tissus réutilisables au magasin de vrac. Mais attention aux pièges : une plaquette de chocolat peut être en carton en apparence mais en l'ouvrant c'est entouré de plastique. Le mieux c'est le vrac rue Carnot où les plaquettes - dont certaines fabriquées à Porchefontaine à deux pas de chez nous - sont à prendre avec des pinces dans un bac ! Il y a aussi les yaourts: pas si simple de trouver des pots en carton, mais ça existe, en fait, avec même pas mal de parfums, en tout cas dans les magasins bio. Il y a aussi les pots en verre. Ça pollue moins mais je trouve que c'est quand même du gâchis de les fabriquer pour les jeter. Rue Carnot, on peut les ramener. Mais les laitages ne sont pas bios, chacun avisera en fonction de ses goûts. Sinon on a pensé à se lancer dans une yaourtière. C'est pas si compliqué et plutôt économique il paraît. On a demandé conseil à des amis. Mais il faut alors faire attention à acheter du lait en carton... À quand les bouteilles consignées ? La consigne, on en parle aussi beaucoup dans des articles. Ce serait plus malin !!

- Comment as-tu fait pour les autres produits ? Etait-ce aussi simple ?

- Pour les produits nettoyants (liquide vaisselle, produits ménagers...) on peut recharger les bouteilles vides dans plusieurs magasins de vrac ou bio. Pour les produits de soin, c'est facile: on a testé les savons en pain, il en existe des surgras car j'avoue que j'ai la peau sèche et c'est aussi bien que les gels douche. Pareil pour les shampoings en pain. Mais on a dû en essayer plusieurs avant de trouver celui qui nous convenait, surtout mes parents ! Pour les crèmes hydratantes ou les crèmes solaires, en revanche, impossible actuellement. J'ai vu en pharmacie quand même un tube en verre avec juste le bouchon en plastique mais c'est très rare.

Pour les jouets, ça fait longtemps que je prends peu de plastique. J'ai plein de jouets en bois et des petits bonhommes en feutres et liège hyper jolis, même beaucoup plus mignons je trouve que les playmobils et pas plus cher et j'ai une maison de poupée en bois et puis des kaplas pour les constructions. J'y ai beaucoup joué petite et encore un peu aujourd'hui, différemment. J'ai même fabriqué une poupée la semaine dernière avec une copine de CM2. C'était super. Un peu long, et nos mamans ont un peu aidé quand même, j'avoue, mais très amusant ! Il faut du feutre, de la laine cardée pour les cheveux, du kapok ou du latex ou de la laine de mouton pour le rembourrage, du tissu de coton fin rose pâle pour le corps.

Pour la cuisine, on a acheté des ustensiles en inox ou en bois quand on en a eu besoin. Pour le jardin, c'était plus chaud ! Car toutes les plantes sont dans des godets en plastique ! On a tout planté en graines au printemps. Mais heureusement, quand les graines n'ont pas pris, j'ai trouvé à Gally quelques pots en plastique recyclé et recyclable ! Même l'embout du tuyau d'arrosage, j'ai trouvé avec ma maman des modèles en métal ou en plastique recyclé faits en Italie ! Bien sûr, pour le camping, cet été, on devra faire des compromis pour les matelas et la tente !!

Pareil pour les câbles en plastique Internet par exemple... mais s'il ne restait que ça!!

- Le mois vient de s'achever. Qu'est-ce que cette expérience t'a apporté ?

- Déjà, on se rend compte que c'est faisable et qu'on peut continuer, quitte à faire quelques exceptions quand c'est pas possible autrement. Mais ça nous a beaucoup appris et donné plein de tuyaux pour éviter de consommer inutilement du plastique.

Ça m'a apporté de la fierté et de l'enthousiasme pour l'avenir. Mais aussi un peu de tristesse. Car on s'aperçoit que rien n'est fait ou presque rien pour limiter le plastique. Quand je parle de mes petits personnages en tissus et lièges articulables hyper fins, personne ne connaît par exemple. Certes, on n'aura plus de couverts en plastique mais quand on demande au clic and collect au restaurant un plat à mettre dans nos lunch box on nous regarde presque de travers ! Et puis surtout dans les grandes surfaces, presque aucun effort n'est fait et ça nous force à aller dans des magasins assez spéciaux. À Versailles, c'est simple mais pas partout ! Par exemple, pas chez mes grands- parents. J'ai entendu à la radio dans la voiture que dans la nouvelle loi il y aurait 20% de vrac dans les magasins. Après mon mois sans plastique, après tous ces efforts pas si durs à faire en fait, une fois qu'on sait s'y prendre, ça me paraît vraiment rien du tout ! Et puis après le journaliste a dit que ce ne serait qu'en 2030 ! Là j'ai cru que j'allais m'étouffer ! En 2030, j'aurai 20 ans ! Ça me paraît tellement loin, moi qui suis en CM2 ! Et tout ça pour 20% de vrac ! Je ne comprends vraiment pas. Je me suis dit que c'était effrayant ce manque de volonté. Voilà. J'espère que d'autres jeunes du monde entier s'y mettront pour construire un monde meilleur et que la terre reste habitable de nombreuses années. Et je vous conseille de faire cette expérience. C'est un peu contraignant mais pas si long, et ensuite ça nous fait changer nos habitudes tout en s'amusant. Je le conseille particulièrement aux autres enfants : c'est très amusant de surveiller ses parents !



Tortue de Floride victime d'un emballage en plastique destiné au maintien des bières. Sa carapace s'est déformée, jusqu'à ressembler à une cacahuète, ce qui lui a donné son nom, Peanut. Elle est devenue le symbole de la pollution marine.

LES CULTES DE L'ÉTÉ ET DE LA RENTRÉE

- **Dimanche 4 juillet** : culte au temple 10h30/ **Baptême de Joséphine et Hector Marx**/ Pasteur Ruth-Annie Coyault.
- **Dimanche 11 juillet** : culte au temple 10h30/ Pasteur Ruth-Annie Coyault.
- **Dimanche 18 juillet** : culte au temple 10h30/ Pasteur Eric George.
- **Dimanche 25 juillet** : culte au temple 10h30/ Sainte Cène/ Pasteur Eric George.
- **Dimanche 1er août** : culte au temple/ Pasteur Eric George.
- **Dimanche 8 août** : culte au temple/ Claire Mourier.
- **Dimanche 15 août** : culte au temple 10h30/ Pasteur Ruth-Annie Coyault.
- **Dimanche 22 août** : culte au temple 10h30/ Sainte Cène/ Pasteur Ruth-Annie Coyault.
- **Dimanche 29 août** : culte au temple 10h30/ Pasteur Ruth-Annie Coyault.
- **Dimanche 5 septembre** : culte au temple 10h30/ Sainte Cène/ Pasteur Eric George.

Le conseil presbytéral suspend les inscriptions pour les cultes de l'été. Le port du masque reste obligatoire.

■ **Dimanche 12 septembre** : **RENTRÉE DE L'ÉGLISE ET DU CATÉCHISME. Culte au Centre Huit à 10h30, suivi d'un temps convivial (repas ou apéritif), en fonction de la situation sanitaire.**

Avec la participation des enfants de l'*éveil*, *école biblique* et *catéchisme*./ Pasteur Ruth-Annie Coyault.



Rentrée paroissiale

■ **Dimanche 19 septembre** : culte au temple 10h30/ **CULTE DE LA CRÉATION**
Sainte Cène/ Pasteur Eric George.



■ **Dimanche 26 septembre** : culte au temple 10h30/ *Ecole biblique et catéchisme*/ Pasteur Ruth-Annie Coyault.

AGENDA SEPTEMBRE 2021

Samedi 4 septembre : Forum des associations de Versailles. La paroisse tiendra un **stand de 10h à 18h, avenue de Paris à Versailles**. Venez nous aider à tenir le stand pour présenter notre Eglise au plus grand nombre ou sinon, venez passer un moment avec nous.

Inscription auprès de Gérald Moncharmont : gerald.moncharmont@gmail.com

Samedi 4 septembre : Forum des associations de Buc dans la salle des Pyramides.

Inscription pour nous aider à tenir le stand auprès de Christine Jacquet-Lagrèze au 06 09 69 11 54 ou par mail : christinejlw@gmail.com

Mercredi 15 septembre : Bible et amitié à 14h30 chez Catherine Mac leod.

Vendredi 17 septembre : Groupe « Bible After Work » de 20h à 21h30 au Centre Huit, buffet partagé suivi d'un débat.

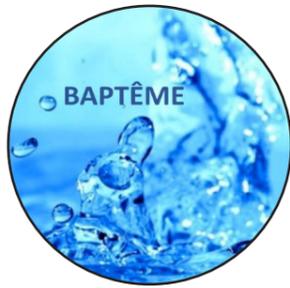
Samedi 18 et dimanche 19 septembre : JOURNÉES DU PATRIMOINE sur le thème : « Patrimoine pour tous ». Le temple ouvrira ses portes au public le samedi et le dimanche de 14h à 18h30. Merci aux volontaires pour l'accueil de se signaler à Béatrice Voitellier : 01 39 50 34 49.

Mardi 21 septembre à 20h30 : atelier biblique au Centre Huit avec le pasteur Eric George.



Naissance

Le petit Hector est né le 27 avril au foyer de Marie et Cyril Marx.



Baptême

Nous avons eu la joie d'être témoins du baptême de :

- Brune Durand le 9 mai au Centre Huit par le pasteur Eric George.
- Hélène Ntalani Samba le 23 mai au Centre Huit par le pasteur Eric George lors du culte de Pentecôte.



- Siloë Ormières le 6 juin au temple par le pasteur Eric George.
- Daphné Weytens le samedi 19 juin au temple par le pasteur Ruth-Annie Coyault.

Confirmation

Nous avons eu la grande joie d'accueillir 3 confirmands à la Cène pendant le culte de Pentecôte le 23 mai :

- Chiara Botticchio,
- François Marcorelles,
- Paul Berthe de Pommery.



Décès

Dans la paix du Seigneur ils sont entrés :

- Monsieur Thierry Catillon le 5 juin, pasteur à Versailles de 2003 à 2006. Un culte de funérailles a été célébré le 10 juin dans le Vaucluse.
- Monsieur Christian Bonijol le 8 juin ; un recueillement a eu lieu le 17 juin au Cimetière des Gonards, avec le pasteur Ruth-Annie Coyault.
- Monsieur Rodin Robsoa ; la cérémonie religieuse a été présidée le 18 juin au temple par le pasteur Eric George.



CONTACTS DE LA PAROISSE

Appeler le secrétariat paroissial pour les groupes ci-dessous :

CATÉCHISME – ÉCOLE BIBLIQUE

Enseignement biblique aux enfants par groupes d'âge (maternelle, école primaire et collège).

GROUPE DE JEUNES

Rassemble les jeunes à partir de 14 ans, lycéens, étudiants et post-catéchumènes.

BIBLE AFTER WORK

Les jeunes actifs se retrouvent un vendredi par mois au Centre Huit pour partager sur la Bible en lien avec l'actualité.

GROUPE BIBLIQUES

- **Partage biblique** : au Centre Huit avec le pasteur Eric George (3ème mardi du mois, 20h15 – 21h30)
- **Bible et amitié** : chez Catherine Mac Leod (ou au Centre Huit si l'épidémie repart), avec le pasteur Ruth-Annie Coyault (2ème mercredi du mois, 14h30).
- **Bible et rencontre** : chez Aude Gilbert, avec Hubert Midon (2ème jeudi du mois, 15h). Lieu à confirmer avant chaque séance.

FOYERS MIXTES

Rencontre des conjoints issus des Églises protestante et catholique.

Contactez directement les responsables des groupes suivants :

SCOUTISME

- **Conseiller groupe local** : Antoine Marcorelles
Tél : 06 62 69 87 44 - antoinemarcorelles@yahoo.fr
- **Responsable des éclaireurs** : Lucie Fontaine 07 81 36 45 92
- **Responsable des louveteaux** : Raphaël Warnery 06 87 99 72 50

ACCUEIL & VISITES : le groupe des visiteuses se tient à votre disposition avec les pasteurs, pour rendre visite aux personnes isolées ou hospitalisées.

Contact : Béatrice Voitellier 01 39 50 34 49

DIACONIE

- **Association Entraide de l'Église protestante unie de Versailles** :
Présidente : Aude Gilbert (0637814208, audegilbert1@orange.fr)
Vice-présidente : Danièle Roger (0661964005, roger.daniele@yahoo.fr)
Trésorier : Alain Démaret (06 18 05 45 78, alain@demaret.eu).
Téléphone de l'Entraide : 07 84 87 88 78.
Mail de l'Entraide : entraideprotestante78000@gmail.com.
Accueil : sur rendez-vous, de préférence le mardi de 9h30 à 11h30 hors vacances scolaires.

- **Mission populaire de Trappes** : 01 30 51 89 95
Président : Oscar Rocha
Directrice : Valérie Rodriguez - misspoptrappes@orange.fr

Fondation



Diaconesses
de Reuilly

Communauté des Diaconesses de Reuilly

10 rue Porte de Buc 78000 Versailles

<https://www.diaconesses-reuilly.fr/>

Horaires habituels des offices à la chapelle : tous les jours sauf le mercredi :

- 8h30 / 8h le dimanche ■ 12h15 / 11h30 le dimanche ■ 17h50 / **le jeudi à 17h50 Sainte Cène**

Pendant la période de l'été, et en septembre renseignez-vous auprès de la Communauté au 01 39 24 18 80 pour vérifier que les offices ont bien lieu et qu'il n'y a pas eu de changements.

CENTRE HUIT

ESPACE DE RENCONTRE ET D'ACCUEIL de l'Église protestante unie de Versailles

8 rue de la porte de Buc 78 000 Versailles

01 39 50 42 49

info@centre8.org / centre-huit@hotmail.fr

Permanence : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9:30 à 12:00.

Site Internet du Centre Huit : www.centre8.org/

Cliquez sur le logo du Centre Huit ou flashez le code QR



Le Centre Huit

Depuis 1970, cet **espace d'esprit œcuménique** exprime une présence vivante dans la cité.

Lieu d'Église pour les activités de la paroisse protestante unie de Versailles : cultes mensuels, catéchèse des enfants et adolescents, études bibliques.

Espace solidaire et d'accueil : avec l'alphabétisation, l'entraide (bourse aux vêtements), les échanges et activités avec des personnes âgées ou isolées, le groupe scout.

Présence ouverte au monde : lieu de réflexion sur la bioéthique, l'Europe, les migrations, la transition écologique, le dialogue inter religieux, la laïcité, mais aussi culturel avec le chant choral.

LE CENTRE HUIT EST NOTRE PATRIMOINE ; SANS CE LIEU, NOTRE VIE D'ÉGLISE SERAIT IMPOSSIBLE. Il a besoin de votre

soutien pour rester un lieu agréable et bien entretenu dont la dynamique est autant porteuse pour l'Église que pour la cité. En adhérant à l'association Centre Huit, vous nous aidez à faire vivre cet espace d'accueil et de rencontre que beaucoup apprécient.

ADHÉREZ À L'ASSOCIATION : demandez un bulletin d'adhésion à l'accueil, ou bien téléchargez-le sur le site du Centre Huit, remplissez-le et adressez-le avec votre chèque à « Association Centre Huit », 8 rue de la Porte de Buc.

Tarifs pour l'adhésion 2021 :

30 € pour une personne / 50 € pour un couple / 50 € pour une personne morale ou association



INFORMATION COVID-19

Depuis le 19 mai 2021, les restrictions sanitaires ont été allégées :

- Fin des attestations en journée et des restrictions de déplacements.
- Réouverture progressive des établissements recevant du public.

Depuis le 20 juin :

- Fin du couvre-feu.
- Dans les lieux de culte, notamment quand nous célébrons dans la grande salle du Centre Huit, il est désormais possible d'occuper **1 emplacement sur 2**, l'obligation d'occuper une rangée sur deux n'a plus cours.

Toutefois, il demeure indispensable de :

- porter le masque de protection obligatoirement,
- se désinfecter les mains avec du gel hydroalcoolique.

Pour les cérémonies funéraires, l'assemblée est limitée à 75 personnes.

**À PARTIR DE SEPTEMBRE,
LE CENTRE HUIT ESPÈRE
OUVRIR À NOUVEAU SES PORTES
À TOUTES SES ACTIVITÉS HABITUELLES,
DANS LE RESPECT DES RÈGLES
SANITAIRES QUI SERONT EN VIGUEUR.**